

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 43 (1970)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



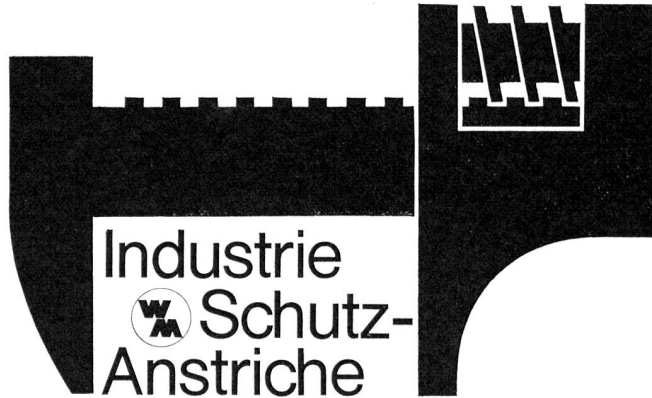
## Zur Sicherstellung von Nachrichten- verbindungen

zu Kommandoposten, abgelegenen Siedlungen, Botschaften, Nachrichtenagenturen, Katastrophengebieten usw. genügt nur bestes Übermittlungsmaterial.

Unsere mobilen und stationären Funkanlagen im HF- und VHF-Bereich gestatten den gleichzeitigen Betrieb von Einseitenbandtelefonie und Fernschreibverbindungen. Sie finden Anwendung in Armee und zivilen Organisationen. — Verlangen Sie unverbindliche technische Beratung.

*Zellweger*  
**USTER**

Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, CH-8610 Uster/Schweiz



Industrie  
 Schutz-  
Anstriche

Dr. W. Mäder AG  
Lack- und Farbenfabrik

8956 Killwangen  
Telefon 056/3 53 13



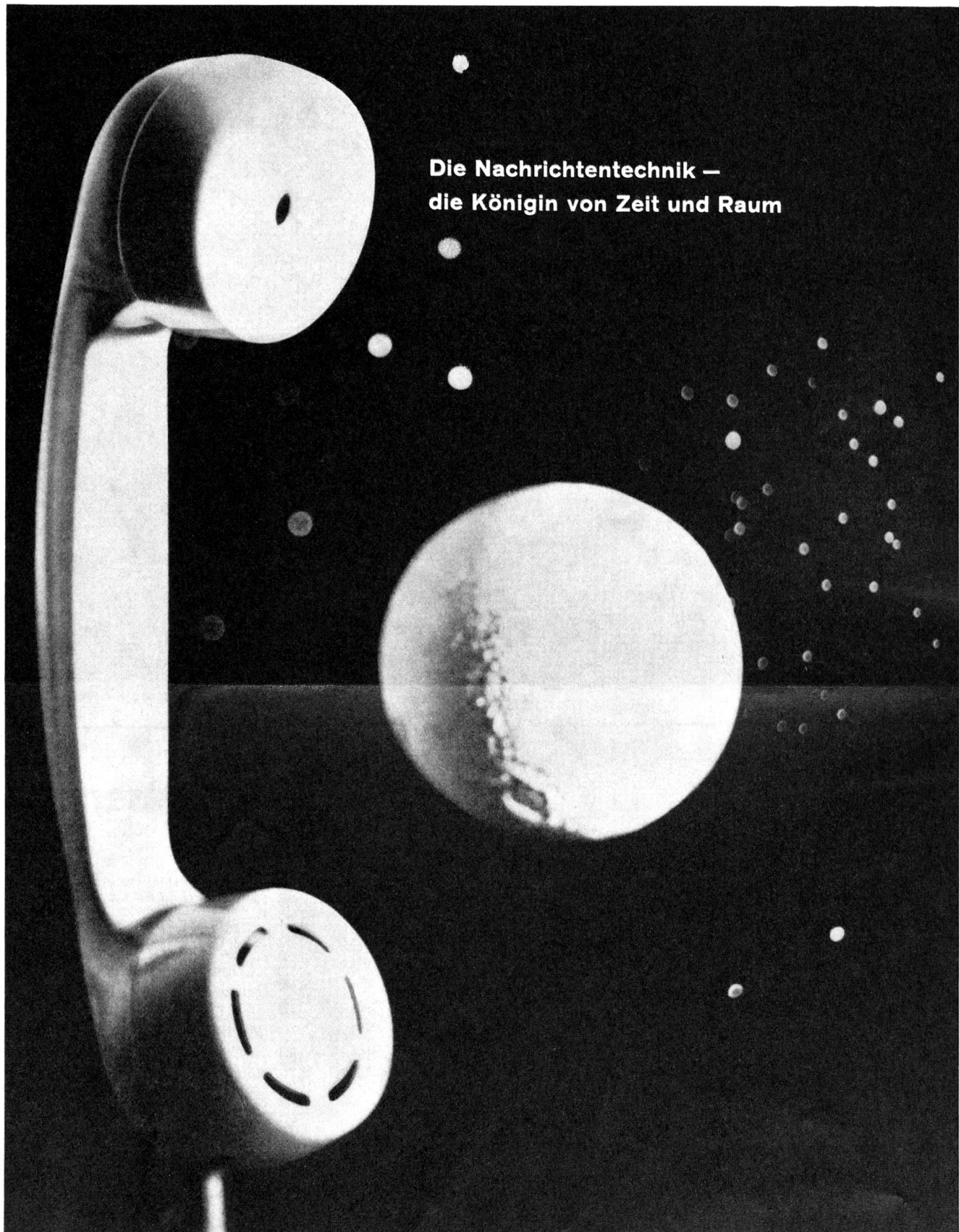
Fliegen bei jedem Wetter ...

... mit erprobten Funk-  
hilfen für sicheres Navigieren  
und Landen.  
Wichtige davon sind Ent-  
wicklungen und Produkte der  
INTERNATIONAL TELE-  
PHONE AND TELEGRAPH  
CORPORATION (ITT).  
Wir arbeiten weiter ...

STANDARD TELEPHON UND RADIO AG.

**STR**

Ein **ITT**-Unternehmen



**Die Nachrichtentechnik –  
die Königin von Zeit und Raum**

**Zukunftsreiche Entwicklungsarbeit**

erwartet unseren Mitarbeiterstab. Die Fortentwicklung der Telephon-Automatik ist Aufgabe und Berufung für diejenigen, die sich eine interessante und anregende Tätigkeit wünschen. Die Vermittlungstechnik trägt dazu bei, das Gesicht unseres Zeitalters zu prägen. Der Mensch überwindet mit ihrer Hilfe Grenzen und Kontinente, Raum und Zeit.

  
**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

ALBISWERK ZÜRICH A.G. 8047 ZÜRICH SCHWEIZ